#### מדינת ישראל

משרד החינוך دولة إسرائيل وزارة التربية



#### ראמ"ה

הרשות הארצית למדידה והערכה בחינוך راما السلطة القطرية للقياس والتقييم في التربية

ميتساڤ

מיצ"ב

امتحان في اللغة الإنجليزية מבחן באנגלית

الصف الخامس، الصيغة ب כיתה ה', נוסח ב'

اسم التلميذ/ة שם התלמיד/ה الصف הכיתה اسم المدرسة שם בית הספר

اسم بلدة المدرسة שם יישוב בית הספר

رقم التلميذ/ة في القائمة מס' התלמיד/ה באלפון

מס' זהות שם משפחה<sup>(</sup> שם פרטי שם ביה"ס מקצוע

המזכירות הפדגוגית

السكرتارية التربوية

بالنجاح!

#### عزيزي التلميذ،

### ★ أمامك امتحان في اللّغة الإنجليزيّة:

- مدّة الامتحان 90 دقيقة (ساعة ونصف).
- اقرأ بتمعُّن جميع المهمّات، ثمَّ أجبْ بإمعان عن جميع الأسئلة.
  - يمكنك أن تكتب بقلم رصاص أو بقلم حبر.
  - كُتبَت في بعض الأسئلة كلمات هامّة بِلَوْن غامق. انتبه إلى هذه الكلمات.
    - ، انتبه:
  - في بداية المهمّة الأولى والمهمّة الثانية سَتَسْتَمع
    إلى قطعة مسجّلة، ثمّ يُطلب منك أن تُجيب عن أسئلة.
  - يجب الإجابة عن جميع أسئلة الامتحان باللُّغةِ الإنجليزيّة.
- في هذا الامتحان لا يُسمح باستعمال قاموس من أيّ نوع كان.
- ← في الأسئلة التي يُطلب فيها منك أن تكتب إجابة، اكتبْها في المكان المخصّص لذلك.
- ⇒ في الأسئلة التي يُطلب فيها منك أن تختار إجابة صحيحة واحدة من بين عدّة إجابات، اختر الإجابة وضع إشارة ∑ بجانبها.
  إذا وضعت إشارة ∑ بجانب أكثر من إجابة واحدة فسوف تُعتبر الإجابة غير صحيحة.
  انظر المثال:

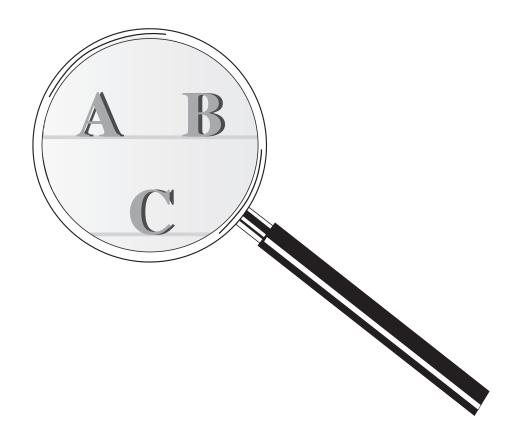
The s	sun is
a	green
bX	yellow
с	blue
d	black

◄ إذا أرَدْت أن تغير إجابتك فعليك أن تمحو الإشارة التي وَضَعْتَها
 بالطريقة التالية: ﴿ ، ثمّ ضَعْ إشارة ∑ بجانب إجابة أخرى.

✔ قبل تسليم الامتحان، افحص إجاباتك جيدًا وصحتح بحسب الحاجة.

نتمنّى لك النجاح!⊙

## القسم "أ" – PART A



ابدأ العمل في الصفحة التالية.

Children from a camp are visiting an amusement park. The guide, Amir, is showing them the map of the park and describing the five areas they will visit during the day.

يزور أولاد المخيّم الصيفيّ مدينة الملاهي. المرشد أمير يُطْلِعُهم على خريطة مدينة الملاهي، ويصف لهم المناطق الخمس التي سيزورونها خلال اليوم.

Read the instructions for question 1 and look at the map on the next page.

اقرأ تعليمات السؤال رقم 1، وتمعّن في الخريطة الموجودة في الصفحة التالية.

#### Questions

 Choose the five pictures of the areas the guide describes.  عليك أن تختار الصور الخمس للمناطق التي يصفها المرشد.

الأسئلة

In the squares below the pictures, write numbers from 1-5 in the order the guide says them.

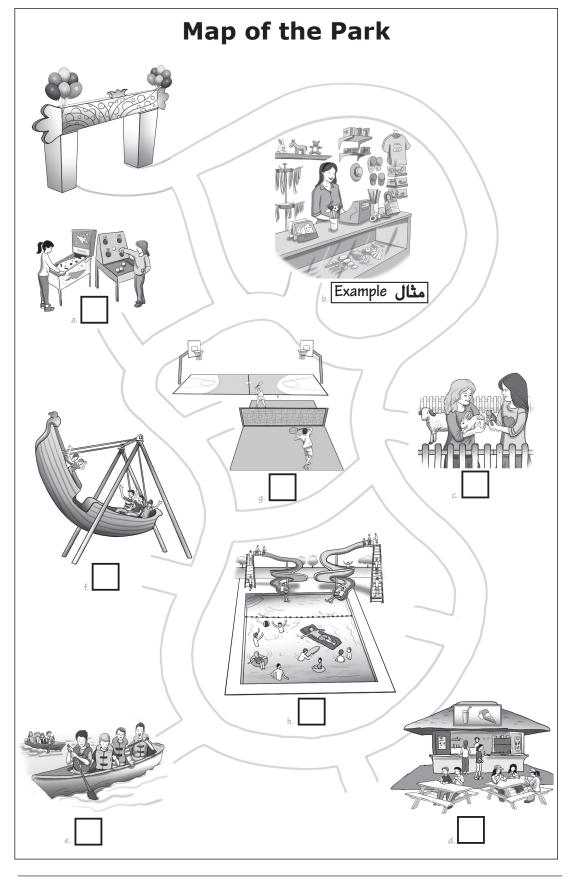
You will hear what the guide is saying twice.

اكتبْ في المربّعات التي تحت الصور الأرقام من 1 إلى 5 بحسب الترتيب الذي يُلائم أقوال المرشد.

ستستَمِع إلى أقوال المرشد مرّتَيْن.

**Note:** There are more pictures than you need.

انتبه: عدد الصور أكبر ممّا تحتاج إليه. اكتبْ في المربّعات التي تحت الصور الأرقام من 1 إلى 5 بحسب الترتيب الذي يُلائم أقوال المرشد.



<sup>&</sup>quot;ר באנגלית לכיתה ה' (5) – נוסח ב' וمتحان في اللغة الإنجليزيّة للصفّ الخامس – الصيغة "ب" (5) – נוסח ב' 102-05-02-01-012-03 (5) (6) באנגלית לכיתה ה' (5) – נוסח ב' 102-05-02-01-02-011-012-03

Every month, the teacher invites one of the parents to talk to the class.

Today, Adam's father, Tony, is coming to class.

You are going to hear Tony and the teacher talking.

Before you hear what they are saying, read questions 2 to 6.

You will hear Tony and the teacher twice.

a chef (طبّاخ).

Answer the questions in English according to what you heard.

تدعو المعلّمة، مرّة كلّ شهر، أحد أولياء الأمور ليتحدّث أمام التلاميذ.

اليوم، جاء إلى الصفّ طوني، وليّ أمر آدم.

ستستَمع إلى أقوال طوني وإلى أقوال المعلّمة.

قبل أن تستَمع إلى الأقوال، اقرأ الأسئلة من 2 إلى 6.

ستستَمع إلى أقوال طوني وإلى أقوال المعلّمة مرّتَيْن.

أجِبْ بِاللَّغة الإِنجليزيَّة عن الأسئلة بحسب ما استَمَعْتَ إليه.

الأسئلة Questions

		جملة.	11 . TL	لاک	حة	<u>بحد</u>	الص	ىة ا	لاحا	تَ ا	<u>.</u>
2				۶		*		•	• •		
2.	Tony is talking to the class about	nis _	<u> </u>								
	a new restaurant										
	b favorite food										
	c work										
	d son										
• •		• • •	• •	•	•	•	•	•	• •	•	•
								لة.	لجما	ِل ا	کمِ
3.	Tony is wearing a					_ t	oec	au	se	he	įs

كمال الجملة.	الصحيحة لإ	الإجابة	اختر
--------------	------------	---------	------

4. Tony wanted to be a chef because he likes to cook an	d to
---	------

a talk about food

b eat good food

work with people

d make people happy

اختر الإجابة الصحيحة.

5. When did Tony start to cook?

a when he was a child

 $\mathsf{b}\square$  when he finished school

 $\simeq$  when he was 25 years old

d when he opened his restaurant

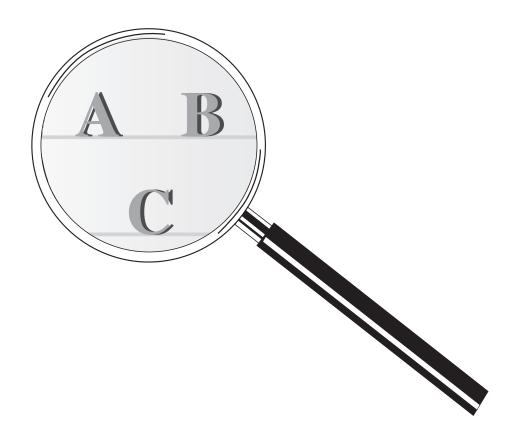
أجِبْ باللّغة الإنجليزيّة عن السؤال.

6. Tony has a surprise for the class.

What is the surprise?

تابِع العمل في الصفحات التالية.

# القسم "ب" - PART B



7. The following are sentences about different books.

Match each sentence to its book cover on the next page.

Write the letter of the matching book cover next to each sentence.

Book cover **a** is an example.

**Note:** There are more book covers than sentences.

لائمْ بين كلّ جملة وغلاف الكتاب المناسب لها من بين الأغلفة التي على الصفحة التالية.

اكتبْ بجانب كلّ جملة الحرفَ الذي يُشير إلى غلاف الكتاب المناسب.

الغلاف a هو مثال.

انتبِهُ: عدد الأغلفة أكبر من عدد الجُمل.

الجُمل

#### Example:

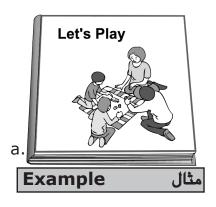
مثال:

This book will give you lots of ideas for different games.  $\underline{a}$ 

- 1. Learn easy ways to make food for your family. \_\_\_\_
- 2. Children write about the animals they have in their homes.
- 3. Read about the best football and basketball players in the world.
- 4. Read the story about the boy who loved to grow tomatoes and carrots.
- 5. This book is about what you can do in Haifa, Jerusalem and other places in our country. \_\_\_\_

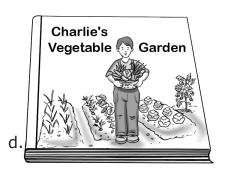
Match the following book covers to the sentences on the previous page.

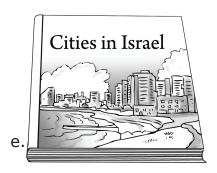
لائِمْ بين أغلفة الكُتُب التالية والجُمل التي على الصفحة السابقة.

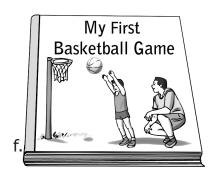


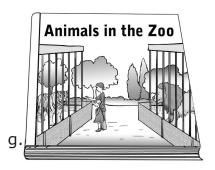












82-02-05-02-01-02-011-012-03



Below is a page from a magazine for kids.

Read it and answer the questions in English.

أمامك صفحة من جريدة للأولاد.

اقرأها ثمّ أجِبْ باللّغة الإنجليزيّة عن

#### Kids' Magazine

Do you have a problem? Every week, Eric Wolf helps kids with their problems.

10.11.11

Dear Eric,

I'm ten years old and my sister Dina is five. We usually have a lot of fun together, but I have a problem. When I do my homework or read a book, I need quiet. Dina plays in our room and she makes a lot of noise. Next week, I have two tests and I can't study when Dina makes noise. What can I do? I need help.

Sara

Dear Sara,

I understand your problem. Here are ideas that can help you.

You can ask\* Dina to play quietly or to go play in another room.

You can also read and do your homework in the library.

When you study for a test, you can ask your parents to take Dina to a friend.

Good luck!

Eric

<sup>\*</sup> ask - ىطلب

Questions	الأسئلة	
	أجِبْ باللُّغة الإنجليزيّة عن السؤال.	

8.	How old is Sara's sister?
• •	
	اختَر الإجابة الصحيحة لإكمال الجملة.
9.	Sara needs quiet to
	a go to sleep
	b read to Dina
	c study for tests
	d talk with a friend

## تابِع المهمّة في الصفحة التالية.

اختَر الإجابة الصحيحة.

- 10. What did Sara write?
  - a an ad
  - b a letter
  - $\square$  a story
  - $oxedsymbol{oxed}$  an invitation

أجبْ باللُّغة الإنجليزيّة.

- 11. Eric gives Sara some ideas.
  - a. Write one idea Eric gives Sara.

أ. اكتبْ فكرة **واحدة** يَقْتَرِحُها أريك على سارة.

b. Give Sara a **new** idea.

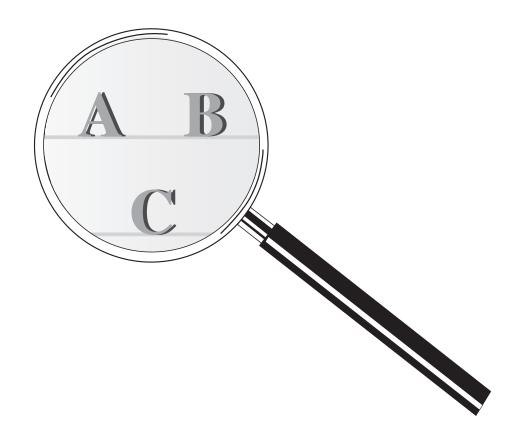
ب. اقترِحْ على سارة فكرة **جديدة**.

12. Tick (√) Yes or No next to each sentence according to what you read. 12. بجانب كلّ جملة، ضَع إشارة √ تحت **نعم** أو لا بحسب ما قرأْتُه.

		Yes	No
a.	Dina and Sara usually have a good time together.		
b.	Dina plays quietly in her room.		
c.	Sara and Dina study together.		
d.	Eric is Sara's teacher.		
e.	Sara has two tests next week.		

تابِع العمل في الصفحات التالية.

## القسم "ج" - PART C



13a. Look at the picture.

In English, write **five** things that you see in it.

Pay attention to correct spelling.

13أ. تَمَعَّنْ في الصورة. اكتبْ باللَّغة الإنجليزيّة خمسة أشياء تراها في الصورة. انتبِهْ إلى الإملاء الصحيح.



## Things in the picture:

- a ball
- •
- •
- •
- •
- •

13b. Look at the picture on the previous page again.

13ب. تَمَعَّنْ مرَّة ثانية في الصورة التي في الصفحة السابقة.

Write **two** sentences in English **describing** the picture.

Pay attention to correct grammar and spelling.

اكتب باللَّغة الإنجليزيَّة جُملتَيْن تَصِفان هذه الصورة.

انتبه إلى القواعد الصحيحة والإملاء الصحيح.

1. \_\_\_\_\_

2.

Write **two** sentences in English about what people usually **do** at the beach.

Pay attention to correct grammar and spelling.

اكتب باللَّغة الإنجليزيَّة جُملتَيْن تَصفان ما يفعله الناس عادةً على شاطئ البحر.

انتبِهْ إلى القواعد الصحيحة والإملاء الصحيح.

3. \_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_

Amira, a 16-year-old girl, is writing a diary during the summer vacation.

Below is a page from her diary.

Read it and answer the questions in English.

أميرة التي عمرها 16 سنة تكتب يوميّاتها الشخصيّة خلال عطلة الصيف.

> أمامك صفحة من دفتر يوميّاتها. اقرأ هذه الصفحة ثمّ أجِبّ باللّغة الانحليزيّة عن الأسئلة.

Dear Diary,

do

Os

do

do

Wednesday, July 5th

🜈 I love working at the zoo and today I had a great day. At 8 o'clock in the morning, when I went to feed the monkeys, I had a big surprise. Lucy, the monkey, had a new baby sleeping in her arms.



At 10 o'clock, a group of children came to visit the zoo.

I took them around the zoo and we stopped near my favorite animals, the elephants. I wanted to feed them. When we were near the elephants, something funny happened.

Elly the elephant and her mother went to drink some water.

Suddenly, Elly raised her trunk\* and gave me a shower\*\*.

I was so wet! It was very funny and everyone laughed  $\odot$ .

It was a hot day so I enjoyed getting wet.

At the end of the day, I went to see Lucy and her new baby again. Lucy was feeding her baby. I gave Lucy a banana and she was very happy. I can't wait to see them tomorrow. ♥

**Amira** 

خرطوم - trunk

استحمام (دُشّ) - shower \*\*

Questions الأسئلة

	أجِبْ باللَّغة الإنجليزيَّة عن السؤال.
14.	What was Amira's surprise at 8 o'clock in the morning?
• •	
	اختَر الإجابة الصحيحة.
15.	Why did Amira stop near the elephants?
	a to see the baby elephant
	b to watch them sleeping
	c to play with them
	d to give them food
• •	
	اختَر الإجابة الصحيحة.
16.	Something funny happened near the elephants.
	What was funny?
	a Elly got Amira wet.
	b Amira ate Lucy's banana.

The elephants were playing.

The elephant was feeding the monkey.

17. Arrange the following events in the **correct order**.

Write the correct number (from 2 to 5) next to each event.

Event number 1 is already marked.

17. رَتِّب الأحداث التالية بحسب ترتيب حدوثها.

اكتب الرقم الملائم (من 2 الى 5) بجانب كل حدَثٍ.

كُتِبَ الرقم 1 بجانب الحدث الأوّل كمثال لمساعدتكم.

- \_\_\_ Lucy was feeding her new baby.
- 1 Amira went to feed the monkeys.
- \_\_\_ Amira wrote in her diary.
- \_\_\_ Amira gave Lucy a banana.
- Amira took the children around the zoo.

## تابع المهمّة في الصفحة التالية.

أجِبْ باللُّغة الإنجليزيّة عن السؤال.

18. Amira likes animals. How do we know?

Write one example from the text that shows this.

اكتبْ مثالًا واحدًا من النصّ يُبَيِّن ذلك.

اختر الإجابة الصحيحة.

- 19. What is the text about?
  - a children's favorite animals
  - b animals and their babies
  - $c \square$  Amira's day at the zoo
  - d Elly's favorite food

#### - The End -

כל הזכויות שמורות למדינת ישראל, משרד החינוך, ראמ"ה. השימוש במסמך זה, לרבות הפריטים שבו, מוגבל למטרות לימוד אישיות בלבד או להוראה ולבחינה על ידי מוסד חינוך בלבד, לפי הרשאה מפורשת למוסד חינוך באתר ראמ"ה. זכויות השימוש אינן ניתנות להעברה. חל איסור מפורש לכל שימוש מסחרי וכן לכל מטרה אחרת שאינה מסחרית. אין להעתיק, להפיץ, לעבד, להציג, לשכפל, לפרסם, להנפיק רישיון, ליצור עבודות נגזרות בין על ידי המשתמש ובין באמצעות אחר לכל מטרה או למכור פריט מפרטי המידע, התוכן, המוצרים או השירותים שמקורם במסמך זה. תוכן המבחנים, לרבות טקסט, תוכנה, תמונות, גרפיקה וכל חומר אחר המוכל במסמך זה, מוגן על ידי זכויות יוצרים, סימני מסחר, פטנטים או זכויות יוצרים וקניין רוחני אחרות, ועל פי כל דין; כל זכות שאינה ניתנת במסמך זה במפורש, דינה כזכות שמורה.



82-02-05-02-01-02-011-012-03

מבחן 82 באנגלית (הוראות בערבית) לכיתה ה', נוסח ב'